A13Ge-19061205-0

ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡΙΘΜΟΣ 48 — [1497] ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10 ΤΡΙΤΗ 5 Δεκεμβρίου 1906.

ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ			ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Τρίμηνος	Δρ.	9		
Ἑξάμηνος	»	16	Χρυσᾶ φράγκα	20
Ἐτησία	»	30	Χρυσᾶ φράγκα	40

ΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΜΑΙ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΠΡΟ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΩΝ ΦΥΛΛΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΓΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΟΥ Α'. ΦΥΛΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Εἰς τὴν 4ην σελίδα ὁ στίχος..... λεπτὰ 20
Εἰς τὴν 3ην σελίδα ὁ στίχος..... » 50

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ (ΕΙΣΟΔΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ)

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 201

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΠΩΠ

ΚΑΤΩ ΚΑΙ ΟΙ ΝΑΟΙ!...

Ἀνοίξατε τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὸ στόμα ὅσον δύνασθε εἰς ἔκπληξιν ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς εἰδήσεως ἣν δημοσιεύομεν διὰ τὴν τύχην ἑνὸς κειμηλίου τῆς χριστιανικῆς ἀρχαιολογίας. Μία πόλις τῆς Ἑλλάδος, πολιτισμένη, ἀνεπτυγμένη, προοδεύουσα, μὲ δεκάδας ἐπιστημόνων, ὅ' ὄυσα ὑπουργοὺς εἰς τὸ κράτος, πολίτας τῆς πρώτης γραμμῆς εἰς τὰ ποικίλα ἀξιώματα, αἱ Καλάμαι πρωτεύουσα τῆς Μεσσηνίας ἐκέκτηντο ἕνα καὶ μόνον ἱστορικὸν θησαυρόν, τὸν ἀπὸ ὀκτὼ ἑκατονταετηρίδων ὑψούμενον ἐκεῖ ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου. Ὁ ναὸς οὗτος δὲν ὑπάρχει πλέον. Ἐν μιᾷ νυκτὶ καὶ μόνῃ ἀνεσκάφη ἐκ θεμελίων καὶ δύναται σήμερον, ὑπὲρ τὸν ἡγιασμένον χῶρον τὸν στηρίξαντα εὐλάβειαν, ἐλπίδα, ἀφοσίωσιν, πατριωτισμόν, θρησκείαν, νὰ καταλίπῃ ὅσα τὸν περιττεύουν, μονήρης διαβάτης ἢ πλανόδιον τετράποδον. Οὔτε Ἀγαρηνῶν στίφη, οὔτε Βανδάλων ὁρδαί, οὔτε ἀπίστων φανατισμὸς εἰσήλασαν εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην. Ὅλα ταῦτα διεπράχθησαν ὑπὸ τὰς ὄψεις τῆς Πολιτείας καὶ τὰς εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας, δήμαρχος δὲ τῆς πόλεως ταύτης θέλων νὰ διανοίξῃ ὁδὸν, ἡ ὁποία μάλιστα θὰ ὑπερετίμα κατά τινα μονόδραχμα τὰ γειτονικὰ οἰκόπεδα καὶ θὰ ἐδίδεν εἰς τὴν πόλιν μίαν ὁδὸν, διῆλθεν ὡς δαίμων καταστροφῆς ὑπὲρ τὸν ναὸν τοῦ Ὑψίστου καὶ ἡ σκαπάνη χριστιανῶν ἐργατῶν ἠρήμωσεν ἐν ὥρᾳ νυκτὸς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου καὶ ἔσβεσε τὸ ἀνέσπερον φῶς τῆς κανδήλας ἥτις ἐφώτιζε τὴν ἱλαρὰν τοῦ Ἁγίου μορφὴν, ἐπὶ ὀκτὼ αἰῶνας ἀντιστάντας κατὰ τοῦ χρόνου καὶ τῶν ἀγρίων ἐπιδρομῶν ἀλλοφύλων καὶ ἀλλοδόξων.

Ἡ πρᾶξις εἶνε τερατώδης. Ὄχι ἀπὸ ποινικῆς ἀπόψεως, διότι καταδιώκεται καὶ εἰσάγεται εἰς κακουργιοδικεῖον ὁ ἱερόσυλος καὶ βάνδαλος, ὁ παραβαίνων διατάξεις καθορίζουσας ὡς ἱστορικὰ μνημεῖα τὰ λείψανα ὡρισμένων ἐποχῶν. Ἡ πρᾶξις εἶνε τερατώδης ἀπὸ ἠθικῆς ἀπόψεως καὶ ἀπορεῖ τις πῶς ὁ δήμαρχος [illegible] βαρὺς καὶ μορφωμένος, ὡς λέγεται, ἠθέλησε νὰ συνδέσῃ τὸ ὄνομά του μὲ τὸ βαρύτερον τῶν ἐγκλημάτων, ἀφ' ὅσα ἡ ἱστορία τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος ἀνέγραψε.

Συναίσθημα φρικιάσεως καταλαμβάνει πάντα διὰ τὸ τελεσθὲν καὶ βεβαίως οἱ μέλλοντες ν' ἀκούσωσι τοῦτο θὰ πιστεύσουν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς παρεφρόνησεν, ἡ Ἑλλὰς κατελήφθη ὑπὸ μανίας καταστροφῆς καὶ ἄνευ πλέον ἠθικῆς τινος ἀρχῆς, ὡς ἀμαθεῖς ἐκμεταλλευταὶ συμφερόντων τῆς στιγμῆς, εἰμεθα ἕτοιμοι νὰ θρυμματίσωμεν καὶ νὰ πωλήσωμεν τὰ πάντα, ἐκεῖνα ἀκόμη τὰ ὁποῖα συνδέουσι μέγα παρελθὸν μετὰ μικροῦ παρόντος, ἀλλὰ καὶ ἀποτελοῦσι τὴν μόνην γέφυραν ἣν θὰ δυνάμεθα νὰ ρίψωμεν, ὅπως γεφυρώσωμεν τὸ χάος τοῦ μέλλοντος καὶ κατακτήσωμεν τοῦ παρελθόντος τὰς κληροδοσίας. Τὸ γεγονὸς λαλεῖ ἀφ' ἑαυτοῦ. Ὁμιλεῖ διὰ τὴν σημασίαν τῆς ποινικῆς καταδιώξεως ἣν συνεπάγεται ἡ πρᾶξις, ἀλλὰ ὑποδεικνύει πρὸ πάντων τὰ μέτρα τῆς ἠθικῆς ἐπανορθώσεως ἣν ἀπαιτεῖ αὐτὴ ἡ τιμὴ τῆς Ἑλλάδος, ὅπως περισωθῇ τοὐλάχιστον ἀπέναντι τῆς γνώμης τῶν ἐθνῶν. Εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ὑπάρχει ἡ συναυτουργία τοῦ νομάρχου, ὑπάρχει τοῦ ἀρχιεπισκόπου κ. Μελετίου ἡ ἄνευ διαμαρτυρίας ἀποδοχὴ τῆς βεβηλώσεως, ὑπάρχει τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ἡ καταφῶρως σύμπραξις, ὑπάρχει τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας ἡ μακαριότης. Ὅλοι αὐτοὶ εἶνε ἀνάξιοι νὰ κατέχουν τὰ ἀξιώματα εἰς ἃ ἐκλήθησαν. Ὅλοι οὗτοι εἶνε συνεργοὶ τῆς πρωτοφανοῦς διὰ πάντα λαὸν καταστροφῆς διὰ χειρὶ τιμίων καὶ ἱερῶν συμβόλων θρησκείας καὶ ἱστορίας. Καθ' ὅλων τούτων ἀνάθεμα μόνον δὲν θὰ ἤρκει νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν ἐθνικὴν συνείδησιν καὶ τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα. Τὸ ἀνάθεμα τοῦτο θὰ ἐπιφυλάξῃ ἡ πόλις τῶν Καλαμῶν κατὰ τῶν στερησάντων αὐτὴν τὸ μόνον κειμήλιον, ὅπερ τῇ ἀρῆκεν ὁ χρόνος καὶ ἡ ἱστορία, ὅταν μάθῃ ὁποίας συμφορᾶς ἀφορμὴ ἐγένετο διὰ τὴν ὑπόληψιν τῆς πόλεως καὶ διὰ τὴν φήμην αὐτῆς μέσῳ ὅλου τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου ἡ γενομένη καταστροφή.

Ἡ καταστροφὴ αὕτη, πρὸς ἣν μετὰ ρθόνου θὰ προσηνέγκετο τοῦ Ἡροστράτου ἡ φρενήρης ὁρμή, ἀποτελεῖ διὰ τὴν Ἑλλάδα ὁλόκληρον στίγμα ἀνεξάλειπτον, στίγμα ὅπερ θὰ ἐπανόρθου μόνον ἡ ἄμεσος ἀποπομπὴ ἀπὸ τῶν ἀξιωμάτων ἅτινα κατέχουσιν ὅλων τῶν συνεργησάντων, πρῶτον δὲ πάντων τοῦ ἀρχιεπισκόπου καὶ τῶν δύο ὑπουργῶν. Τὸ ζήτημα θὰ ἀπασχολήσῃ βεβαίως τὴν Βουλὴν καὶ ἡ ἐπικατάρατος πρᾶξις θὰ γίνῃ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου μέριμνα. Θὰ ἠθέλομεν νὰ γράψωμεν καὶ τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας. Ἀλλὰ φαίνεται, ὅτι τὸ ἰδιωτικὸν αὐτὸ σωματεῖον δὲν θέλει νὰ δυσαρεστήσῃ σήμερον τὴν Κυβέρνησιν. Ὁ φίλος κ. Γ. Λαμπάκης ποθεῖ νὰ γίνῃ ἔφορος τῶν ἀρχαιοτήτων, καὶ ἴσως τοῦτο νὰ μειώσῃ, διὰ τῶν συνήθων καὶ εἰς πᾶσαν περίπτωσιν προχείρων συζητήσεων, καὶ αὐτὴν τὴν σημασίαν τοῦ ἐξαφανισθέντος ναοῦ.

Ἐπέπρωτο, φαίνεται, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ ἐκ Κερκύρας πολιτικοῦ ἀνδρὸς, νὰ ἴδωμεν καὶ [illegible] τῆς πρὸς τὴν θρησκείαν τοῦ γένους καὶ τὴν ἱστορίαν τοῦ ἔθνους περιφρονήσεως. Ἐπέπρωτο, καταλύσαντες καὶ καταλύοντες τὰ πάντα, νὰ θέσωμεν χεῖρα ἀνίερον καὶ ἐπὶ τὸν Οἶκον τοῦ Κυρίου.

Ἀφοῦ ὅλα τὰ ἐποδοπατήσαμεν, συνεχίζομεν τώρα τὸ ἔργον τῆς ἰσοπεδώσεως, ἀν δ' ἔμειναν ὀρθιον, καὶ τι συνδέον τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὸ παρελθὸν, κάτω καὶ αὐτό. Κάτω καὶ οἱ ναοὶ τώρα...

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΔΩΚΙΝΣ

Εἶνε ὁ ἰσάξιος διάδοχος τοῦ κ. Μπόζαγκετ, εἰς τὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀγγλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς ἐν Ἀθήναις. Ὁ καθηγητὴς κ. Δώκινς, ὅστις προχθὲς ἠκούσθη πρώ-

Ὁ κ. Δώκινς

την φορὰν ἀφ' ἧς κατέλαβε τὴν πρώτην ἕδραν τοῦ σεμνοῦ ἱδρύματος, εἶνε νεώτατος τὴν ἡλικίαν, ἀλλὰ καὶ πεπειραμένος γνώσεης ὅσον καὶ θαυμαστὴς τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος. Διαφέρων τῶν ἄλλων ἐν τῇ ἀρχαιολογίᾳ συναδέλφων του κατὰ τὴν ἀγνότητα τῶν πρὸς τὴν σύγχρονον Ἑλλάδα αἰσθημάτων, ἀγαπᾷ αὐτὴν εἰλικρινῶς ὅσον καὶ τὴν μεγάλην ἐπιστήμην του. Ὁ κ. Δώκινς ἐξακολουθῶν τὰς ἀνασκαφὰς τῆς Σπάρτης καὶ τοῦ Παλαιοκάστρου τῆς Κρήτης, ἀναχωρεῖ σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν εἰς ὀλιγοήμερον ταξείδιον, ὅπως ἐπισκεφθῇ τὰ μέρη ταῦτα καὶ διαγράψῃ νέα σχέδια ἀνασκαφῶν, ἃς θὰ ἐπιχειρήσῃ κατὰ τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν.

Ὁ καθηγητὴς Δώκινς εἶνε ὄντως ὁ ἱκανώτατος ὅπως συγκρατήσῃ τὴν ἀγγλικὴν ἀρχαιολογικὴν σχολὴν εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς, εἰς ὃ ἀπ' ἐσχάτων ἤρθη, χάρις εἰς τὴν ἐπιμελημένην ἐργασίαν, τὴν ὁποίαν οἱ Διευθυνταί της καὶ οἱ Ἑταῖροι ἐπετέλεσαν, ἀψηφοῦντες καὶ τοὺς κόπους οὓς ἐπιβάλλει τὸ δυσχερὲς ἔργον, καὶ τὰς δαπάνας ἃς ἀπαιτεῖ.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΦΥΣΙΝ

Τὸ μυστήριον τῶν Μουμίων

Ἡ ἐπιστήμη μέχρι τοῦδε δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐξηγήσῃ τὸ μυστήριον τῆς διατηρήσεως τῶν μουμίων διὰ μέσου τόσων αἰώνων. Ἡ ἀνάλυσις πολλῶν ἐξ αὐτῶν εἰς τὰ ἐργαστήρια τῶν σοφῶν ἀπέδειξεν ὅτι ἡ διατήρησις ὀφείλεται εἰς ὑγρὸν διὰ τοῦ ὁποίου περιεχέτο τὸ πτῶμα μετὰ τὴν βαλσάμωσιν. Τὸ ὑγρὸν τοῦτον τὴν οὐσίαν ἰσχυρίζεται ὅτι ἐξηκρίβωσεν ὁ περίφημος Γάλλος χημικὸς Μπερτελό. Ἀναλύσας ὁλόκληρον μουμιαν ἐντὸς τοῦ χημείου τοῦ κλιβάνου ἀπέσυρε κατόπιν μετὰ προσοχῆς ἐξ αὐτῆς τὴν κόνιν ἣν ὁποίαν ὑπέβαλεν εἰς χημικὰς δοκιμασίας πολυπλόκους. Ἀφ' οὗ ἐξηκρίβωσε τὴν ἰδιότητα ἑκάστης ἐφωδιάσης οὐσίας παρέμενε μία δυσδιάκριτος, τῆς ὁποίας τὴν σύνθεσιν μετὰ πολλοὺς ἀγῶνας κατώρθωσε νὰ διακρίνῃ.

Ἡ οὐσία αὕτη οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ ἔλαιον τοῦ Κάστορος ἐν χρήσει ἀκόμη καὶ σήμερον ἐν Αἰγύπτῳ. Ἡ οὐσία αὕτη ἦτις ἐπὶ τοσοῦτον εἶχεν ἀλλοιωθῇ ἕνεκα τῆς ἐπιδράσεως τοῦ ὀξυγόνου, συντείνει εἰς τὴν διατήρησιν τῆς σαρκὸς ὡς ἐβεβαιώθη κατόπιν διὰ παρατηρήσεων ἐπὶ ἄλλων μουμιῶν ὁ Γάλλος χημικός.

Ἡ γλῶσσα τοῦ ὄφεως

Ἡ γλῶσσα τοῦ ὄφεως εἶνε τὸ περιεργότερον ἀντικείμενον τῆς ἀνατομίας ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀσχολεῖται ἡ ἐπιστήμη. Ἐν πρώτοις ὡς γνωστὸν ὁ ὄφις ἂν καὶ δὲν εἶνε ἕλλην μουσοτραφὴς ἐν τούτοις ἔχει δύο γλῶσσας, δηλαδὴ ἡ γλῶσσα του διχάζεται εἰς δύο. Ἐξ ἄλλου ὄπισθεν τοῦ διχασμοῦ ἡ γλῶσσα τοῦ ἑρπετοῦ φέρει πλῆθος ἰνιῶν αἵτινες ἀναπτύσσονται κατὰ βούλησιν, δίδουσαι εἴδος ὀργανον τοῦτο διαστάσεις...γλώσσης πενθερᾶς.

Ὡς γνωστὸν ὁ ὄφις εἶνε τοσοῦτον εὐαίσθητος ὥστε εἶνε τὸ μόνον ζῶον τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἐγγίσῃ τὰ ἀντικείμενα διὰ νὰ τὰ αἰσθανθῇ. Ἡ γλῶσσα του ὑποβοηθεῖ τὴν αἴσθησιν ταύτην καὶ ὡς ἐκ τοῦ μήκους τὸ ὁποῖον λαμβάνει καθοδηγοῦσα αὐτὸν ἐν τῷ σκότει. Ὁ ὄφις περιπατεῖ τὴν νύκτα ἀνιχνεύων διὰ τῆς γλώσσης του τὸ ἔδαφος, παρετηρήθη δὲ ὅτι τὸ ἀνοιγμα τοῦ σκέλους τῆς γλώσσης ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ δικτυῶν τῆς περιφερείας τοῦ σώματός του.

Τὰ Ἐκκλησιαστικὰ εἰς Γαλλίαν

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ ΧΩΡΙΣΜΟΥ

— Ἡ Δημοκρατία καὶ οἱ ἱερεῖς
— Ἡ ἀπέλασις τοῦ Μοντανίνι
— Οἱ ἐπίσκοποι μετακομίζουν

Ο ΜΕΓΑΣ ΑΓΩΝ

Ὅλος ὁ κόσμος στρέφει τὸ βλέμμα πρὸς τὸ μέγα δρᾶμα τὸ ὁποῖον παίζεται ἐν Γαλλίᾳ κατ' αὐτὰς: Τὸν ἀγῶνα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Πάπα κατὰ τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. Ὁ ἀγὼν οὗτος δὲν ἔχει παρόμοιον ἐν τῇ ἱστορίᾳ. Ὅταν [illegible] Ἄγγλοι πρὸ τριακοσίων ἐτῶν ἀπεδίωξαν τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Πάπα, ὁ ἀγὼν τὸν ὁποῖον ἀντιμετώπισαν οὐδὲ σκιὰ τοῦ σημερινοῦ δυνατὰ νὰ θεωρηθῇ, διότι οἱ Ἄγγλοι καθολικοὶ ἀπετέλουν ἐλαχίστην μειονότητα.

Τὸ πρόγραμμα τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας ὑπῆρξεν ἡ καταπολέμησις τῆς ἐκκλησίας τοῦ Πάπα. Ἀναχωρούσα ἐκ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀπολύτου ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως καὶ διδαγθεῖσα ἐκ τῆς πείρας ὅτι ἡ ἐκκλησία εἶνε ὁ κυριώτερος αὐτῆς ἐχθρὸς, ὡς ὑποστηρίζουσα τὸ μοναρχικὸν πολίτευμα, ἐπεδίωξε διὰ παντὸς μέσου τὴν ταπείνωσίν της. Ἡ δευτέρα Δημοκρατία εὗρε τὸ ἔργον τῆς πρώτης σχεδὸν καταστραφὲν καὶ τοὺς ἱερεῖς ἰσχυροτέρους ἢ ἔλλοτε. Ἡ τρίτη Δημοκρατία, ἡ σημερινὴ, δὲν ἠθεώρησεν ἐπίκαιρον νὰ ἀσχοληθῇ ἐπὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος κατὰ τὰ πρῶτα μετὰ τὸν αἱματηρὸν πόλεμον τοῦ 1870 ἔτη. Ἡ Γαλλία εἶχεν ἀνάγκην εἰρήνης καὶ συγκεντρώσεως. Πρῶτος ὁ Βαλδὲκ Ρουσσὼ τῷ 1890 ὑπέβαλε τὸ νομοσχέδιον περὶ μονῶν καὶ μοναχῶν, ἀπαλλάξας τὴν πατρίδα του ἐξ 150.000 μοναχῶν ἀμφοτέρων τῶν φύλων καὶ δημεύσας τὰς μονὰς καὶ τὰς ἰδιοκτησίας αὐτῶν.

Ὁ Πάπας ἠννόησε ἀμέσως τὸν κίνδυνον τὸν ὁποῖον διέτρεχε ἡ ἐκκλησία του καὶ διεμαρτυρήθη ἐντόνως φρονῶν, ὅτι θὰ εὕρῃ πρόθυμον τὸν καθολικὸν λαὸν τῆς Γαλλίας νὰ τὸν ὑποστηρίξῃ. Ἀλλ' ὁ Γαλλικὸς λαὸς παιδαγωγηθεὶς ὑπὸ Δημοκρατικῶν ἐλαχίστην ἔδωκε προσοχὴν εἰς τὰς συμβουλὰς καὶ τὰς διαμαρτυρίας τοῦ Βατικανοῦ. Ὁ νόμος ὑπεβλήθη καὶ οἱ μοναχοὶ ἐξεδιώχθησαν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ἐδάφους εἰς διάστημα ὀλίγων μηνῶν.

— Ὁ νόμος τοῦ χωρισμοῦ

Ὁ διαδεχθεὶς τὸν Βαλδὲκ Ρουσσὼ, Κόμπ ὑπέβαλε κατόπιν εἰς τὴν βουλὴν τὴν διάλυσιν τοῦ concordat μετὰ τοῦ Πάπα, ἤτοι τὴν διακοπὴν πάσης ἐπισήμου σχέσεως μεταξὺ Γαλλίας καὶ Βατικανοῦ. Ὁ Νοῦντσιος τοῦ Πάπα ἀνεκλήθη, ὡς καὶ ὁ εἰς τὸ Βατικανὸν ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. Ὀλίγον μετὰ ταῦτα ὑπέβαλε τὸν νόμον τοῦ χωρισμοῦ τῆς ἐκκλησίας ἀπὸ τοῦ Κράτους ὅστις ψηφισθεὶς ἠρ[illegible]

Ὁ νόμος οὗτος αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν οὐδὲν ἔχει τὸ καταβλητικὸν κατὰ τῆς ἐκκλησίας. Τὸ κράτος παύει τοῦ λοιποῦ νὰ μισθοδοτῇ τοὺς καθολικοὺς ἱερεῖς. Αἱ ἐκκλησίαι καὶ τὰ παραρτήματα αὐτῶν περιέρχονται εἰς τὴν κατοχὴν τῶν Δήμων. Ἀντὶ τῆς διοικήσεως τῶν ἐκκλησιῶν παρὰ τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν ἱερέων, ὁ νόμος ζητεῖ τὴν σύστασιν ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτροπῶν ἐκ λαϊκῶν αἵτινες νὰ φροντίζουν διὰ τὰ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς λατρείας ἐν γένει. Εἰς τὰς ἐπιτροπὰς ταύτας θὰ παραδίδεται ὑπὸ τοῦ Δήμου ἡ ἐκκλησία.

Ὁ Πάπας ἀποκρούει τὸν νόμον τοῦτον, συμβουλεύων τοὺς ἐπισκόπους νὰ μὴ ἀναγνωρίσουν οὐδεμίαν ἐπιτροπὴν καὶ νὰ λειτουργοῦν ὅπως πάντοτε ὡς ἐὰν μὴ ὑπῆρχε ὁ νόμος. Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐκκλησιαστικῶν δι' Ἐγκυκλίου του διέταξε ὅ τιν' ἐλλείψει ἐπιτροπῶν, οἱ ἱερεῖς ὀφείλουν νὰ ζητήσουν τὴν ἄδειαν παρὰ τῶν Δήμων πρὸς χρῆσιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου. Ὁ Πάπας διέταξε τοὺς ἱερεῖς του νὰ μὴ ὑποβάλωσι οὐδεμίαν τοιαύτην πρότασιν. Ἐντεῦθεν ὁ πόλεμος.

— Ἡ γνώμη τοῦ λαοῦ

Πλὴν ἐλαχίστων φανατικῶν καὶ μικρᾶς τινος ἀριστοκρατίας, ὁ Γαλλικὸς λαὸς εἶνε πρόθυμος νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Δημοκρατίαν εἰς τὸν κατὰ τῶν ἱερέων τοῦ Πάπα ἀγῶνα της περὶ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ νόμου. Ὁ Πάπας διαβάτης, ὡς φρονεῖ, τὴν πνευματικὴν ἐπὶ τῶν πιστῶν ἐπιβολὴν ἥτις ὑπερίσχυε πάντοτε τῆς βίας τῶν ὅπλων. Ἀλλ' ἀκριβῶς τῆς πνευματικῆς αὐτῆς ἐπιβολῆς στερεῖται ἡ ἐκκλησία ἐν Γαλλίᾳ.

Οἱ φασσοφόροι τοῦ Πάπα πλέον εὐπαίδευτοι ἴσως πολλῶν τῆς ὀρθοδόξου ἡμῶν ἐκκλησίας, ὑστεροῦν ὅμως κατὰ παρασάγγας τοῦ ἠθικοῦ αὐτῶν χαρακτῆρος ὅστις μόνος δίδει τὴν ἠθικὴν ἐπιβολὴν ἐν τῇ θρησκείᾳ. Οἱ ἱερεῖς τοῦ καθολικισμοῦ, ἀνελεύθεροι, ἀποτυφλοῦντες διὰ τῆς διδαχῆς αὐτῶν τοὺς λαοὺς χάριν πολιτικῶν σκοπῶν, διδάσκοντες ὄχι τὴν πρὸς τὸν Χριστὸν ἀλλὰ τὴν πρὸς τὸν Πάπαν λατρείαν ἀπώλεσαν τὴν πρὸς αὐτοὺς πεποίθησιν τοῦ λαοῦ καὶ τὸ πρὸς αὐτοὺς μίσος παρέσυρε καὶ τὴν ἐκκλησίαν. Σήμερον ὁ Γαλλικὸς λαὸς παγγυρίζει διότι ἀπηλλάγη ὁ προϋπολογισμὸς αὐτῶν ἐκ τῆς μισθοδοτήσεως τῶν ἱερέων! Ἡ ἰδέα ἐπὶ πλέον ὅτι ὁ Πάπας καὶ οἱ ἱερεῖς του κηρύσσουν πόλεμον ἐναντίον τῶν νόμων τοῦ Κράτους, ἀφήρεσε καὶ τὸ τελευταῖον ἴχνος τοῦ γοήτρου, τὸ ὁποῖον ἐξήσκουν οὗτοι ἐπὶ τῶν δισταζόντων καθολικῶν. Ἡ ἀποπομπὴ διὰ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων τοῦ ἐν Παρισίοις ἡμιεπισήμου ἀντιπροσώπου τοῦ Πάπα, ἡ ἀπέλασις αὐτοῦ ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ἐδάφους καὶ ἡ κατάσχεσις τῆς ἀλληλογραφίας του, χωρὶς οὐδὲν νὰ προκληθῇ ἐπεισόδιον, πρέπει νὰ πείσουν τὸν Πάπαν, ὅτι οἱ χρόνοι κατὰ τοὺς ὁποίους ἐξήσκετο νικητὴς τοῦ πολέμου αὐτοῦ ἐναντίον τῶν ἐθνῶν παρῆλθον ἀνεπιστρεπτεί.

— Ἡ ἀπέλασις τοῦ Μοντανίνι

Τὸ συνελθὸν τὴν παραμονὴν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τοῦ χωρισμοῦ (28 Νοεμβρίου) ὑπουργικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, ἀπεφάσισε μεταξὺ τῶν ἄλλων ὅπως ληφθοῦν μέτρα κατὰ τῶν «ξένων ὑπαλλήλων» τῶν εὑρισκομένων ἐν Γαλλίᾳ ἄνευ ἀδείας τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως. Ὁ ἐπίσκοπος Μοντανίνι εὑρισκόμενος εἰς Παρισίους ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Βατικανοῦ, ἀρχῆς δηλαδὴ τὴν ὁποίαν δὲν ἀναγνωρίζει ἡ Γαλλικὴ Δημοκρατία, διετάχθη νὰ ἐγκαταλίπῃ τὴ Γαλλικὸν ἔδαφος.

Ἡ ἀνάκρισις, κατόπιν καταγγελίας ἐναντίον τριῶν ἱερέων τῶν Παρισίων οἵτινες ἐκήρυξαν ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος τὴν ἀντίστασιν κατὰ τοῦ νόμου, ἐξηκρίβωσεν ὅτι οἱ ἱερεῖς οὗτοι ἔλαβον ὁδηγίας παρὰ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Πάπα Μοντανίνι. Πάραυτα τὴν ἐνδεκάτην πρωϊνὴν ὥραν τῆς παρελθούσης Τρίτης εἰς ἀναχρίτης συνοδευόμενος παρὰ τοῦ ἀστυνόμου καὶ τεσσάρων ἀστυφυλάκων ἐπεσκέφθησαν εἰς τὸ μέγαρόν του ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἠλυσίων τὸν Μοντανίνι ἐργαζόμενον ἐντὸς τοῦ γραφείου του.

Ὁ Μοντανίνι ὅταν ἔμαθε ὅτι σκοπὸς τῆς ἐπισκέψεως τοῦ ἀνακρινοῦ ἦτο ἡ ἔρευνα τοῦ γραφείου του καὶ ἡ κατάσχεσις τῶν ἐγγράφων καὶ τοῦ ἀρχείου ἐταράχθη καὶ διεμαρτυρήθη.

Ἡ ἔρευνα ἐν τούτοις ἐγένετο καὶ ἡ κατάσχεσις διαφόρων ἐγγράφων, ἐνῷ δύο ἐκ τῶν ἀστυνομικῶν ἐφρούρουν ὄπισθεν τῆς κλειστῆς ἐξωθύρας τοῦ μεγάρου τοῦ Μοντανίνι ἀπαγορεύοντες τὴν εἴσοδον εἰς πάντας. Μετὰ τρεῖς ὥρας οἱ ἀνακριτοὶ τῆς ἐξουσίας ἐξῆλθον συναποφέροντες δέματα ἐγγράφων καὶ ἀνεχώρησαν διὰ τῶν ἀμαξῶν των. Δύο ἀστυφύλακες ἔμειναν ὡς φρουροὶ εἰς τὴν θύραν τοῦ Μοντανίνι, ἀπαγορεύοντες καὶ πάλιν τὴν εἴσοδον καὶ τὴν ἔξοδον ἐκ τοῦ μεγάρου.

Τὴν ὀγδόην ἑσπερινὴν ὥραν ὁ ἐπίσκοπος Μοντανίνι, ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Πάπα συνοδευόμενος παρὰ τοῦ ἀστυνόμου τῆς καταδιώξεως καὶ ἀστυφυλάκων μετέβαινε ἐφ' ἁμάξης εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Λυών. Διὰ τῆς ἀμαξοστοιχίας τῶν 7 καὶ 20 ὁ Μοντανίνι συνοδευόμενος πάντοτε ὑπὸ δύο ἀστυνόμων ἐπέβη βαγονίου 1ης θέσεως καὶ ἀνεχώρησε διὰ Ρώμην χωρὶς οὐδεὶς τῶν παρισταμένων νὰ παραχθῇ διὰ τὴν ἀπαγωγήν του...

— Ἡ ἐντύπωσις ἐν Εὐρώπῃ

Ἡ εἴδησις τῆς ἀπελάσεως τοῦ Μοντανίνι ἠκούσθη ὡς κεραυνὸς εἰς τὸ Βατικανόν. Ὁ Πάπας, ὡς εἰς ἐκ τῶν καρδινάλων εἶπε, δὲν ἀνέμενε ποτὲ ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις θὰ προεβαίνεν εἰς τοιοῦτο διάβημα, διότι δὲν ἔχει ἀκριβῆ ἰδέαν τῆς καταπτώσεως τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος ἐν Γαλλίᾳ ἐκ τῆς ἀντιπαθείας τῆς πλειονότητος τοῦ λαοῦ ἐναντίον τῶν ἱερέων. Τὸ Βατικανὸν ἐσκέφθη νὰ διαμαρτυρηθῇ διὰ τὴν ἀπέλασιν τοῦ ἀπεσταλμένου ἐνώπιον τῶν Δυνάμεων, ἀλλὰ σοφώτεραι σκέψεις ἐπεκράτησαν. Ὡς γράφει ἡ Ἀγγλικὴ «Σημαία», οὐδεμία κυβέρνησις ἔχουσα συναίσθησιν τῶν καθηκόντων της καὶ τῆς εὐθύνης τὴν ὁποίαν ἀναλαμβάνει θὰ δεχθῇ ποτὲ διαμαρτυρίαν ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς κηρυξάσης τὸν πόλεμον κατὰ τῆς θεμελιώδους βάσεως μιᾶς πολιτείας, κατὰ τῶν νόμων. Καὶ ἐν αὐτῇ ἄλλως τε τῇ Ρώμῃ ὁ κλῆρος ἤρχισε νὰ διχάζεται, πολλῶν καρδινάλων θεωρούντων τὴν στάσιν τοῦ Πάπα ὡς παράλογον. Εἰς τὴν Ἰταλικὴν Βουλὴν ἡ ἄκρα δεξιὰ ἐξέφρασε τὰ συγχαρητήρια αὐτῆς πρὸς τὴν Γαλλικὴν Δημοκρατίαν διὰ τὴν ἐναντίον τοῦ κλήρου στάσιν της.

ΤΕΡΑΤΩΔΕΣ ΕΓΚΛΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑΣ

τῶν δημοδιδασκάλων ὑποβάλῃ εἰς αὐτὸν σχετικὸν ὑπόμνημα.

Ὁ κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ φρονεῖ ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ τεθῇ τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον ὑπὸ συζήτησιν, ὅπως ἐπενεργοῦν ἐπ' αὐτοῦ αἱ δέουσαι βελτιώσεις χωρὶς νὰ ἀποσυρθῇ, καταψηφίνει δὲ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ. Ἐπίσης συνιστᾷ τὴν ὑποβολὴν τοῦ νομοσχεδίου περὶ τῶν διδακτικῶν βιβλίων τὸ ὁποῖον εἶνε ἀναγκαιότατον.

Ὁ κ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι παρεκάλεσε τὸ πρόεδρον τῆς Βουλῆς νὰ προτάξῃ ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει τὰ ἐκπαιδευτικὰ νομοσχέδια.

Ὁ κ. ΣΤΑΗΣ ὁμιλεῖ ὑπὲρ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν δημοτικῶν σχολείων Ἀρκαδίας τοῦ ὁποίου ἐπρότεινε τὴν παῦσιν τὸ ἐποπτικὸν συμβούλιον καὶ συνιστᾷ εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν νὰ μὴ προβῇ εἰς τὴν ἀπόλυσιν αὐτοῦ καθ' ὅ ἔχει δικαίωμα ἐκ τοῦ νόμου. Ἐπίσης λέγει, ὅτι ὁ ἐν λόγῳ ἐπιθεωρητὴς εἶνε ὑπάλληλος χοῦ καθήκοντος καὶ ἱκανωτατος.

— **Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν δημοτ. σχολείων Μεσσηνίας**

Ὁ κ. ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ παρακαλεῖ νὰ κατατεθῶσι τὰ ἔγγραφα τὰ ἀφορῶντα τὸν ἐπιθεωρητὴν Μεσσηνίας, ἵνα μάθῃ ἡ Βουλὴ ὁποῖοι εἶνε οἱ ἐπιθεωρηταὶ οἵτινες διευθύνουν τὴν ἐκπαίδευσιν παρ' ἡμῖν, ἔχει δὲ πεποίθησιν ὅτι θὰ ἐκπλαγῇ ἡ Βουλὴ πρὸ τῶν ἀποκαλύψεων αἵτινες θὰ ἔλθωσιν εἰς φῶς. Ἐν τέλει παρακαλεῖ τὸν ὑπουργὸν ὅπως καταθέσῃ τὰ ἔγγραφα ταῦτα ἐντὸς τῆς σύρτου.

— **Ἡ ἑστία τῶν μικροτήτων**

Ὁ κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ὁμιλῶν περὶ οὗ συστήματος τῆς παρ' ἡμῖν ἐκπαιδεύσεως, λέγει ὅτι κατηντήσαμεν ὥστε τὸ Πανεπιστήμιον ἀντὶ νὰ εἶνε φανὸς εἶνε ἑστία μικροτήτων. Ἐὰν, λέγει, ἀπέτυχον οἱ νόμοι, ἀπέτυχον ἐξ αἰτίας τῆς ρουσφετολογίας.

Ἐὰν τὰ ὑπουργεῖα, ἐξακολουθεῖ, δὲν ὑπάρχει στατιστικὴ δ' οὐδὲν ζήτημα, ὑπάρχει ὅμως διὰ τὰ ρουσφέτια.

Καὶ τὰ ρουσφέτια, κύριοι, λέγει, δὲν εἶνε μόνον τῶν βουλευτῶν, εἶνε ἄλλων ὁμάδων αἵτινες ἐξασφαλισθεῖσαι ὑπὸ τοῦ νόμου ἐνεργοῦν σκανδαλωδῶς εἰς διαφόρους ὑποθέσεις καὶ κατορθώνουν πολλά.

Ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν, λέγει, τῶν ἰσχυρῶν αὐτῶν θὰ εἶνε καὶ τὸ συμβούλιον τὸ ὁποῖον θὰ δημιουργηθῇ διὰ τοῦ νέου νομοσχεδίου.

Ἡ συναλλαγή, λέγει, παρέλυσεν ἤδη τὰ πάντα καὶ αὐτὸ τὸ αἴσθημα τοῦ πατριωτισμοῦ. Ἡ Κυβέρνησις καταγίνεται ἤδη εἰς τὰ μικρὰ διότι δὲν δύναται νὰ ὑψώσῃ τὰ βλέμματα αὐτῆς πρὸς τὰ μεγάλα.

— **Τὰ διδακτικὰ βιβλία**

Μετὰ τοῦτο στρέφει τὸν λόγον ὁ κ. Παναγιωτόπουλος ἐπιτίθεται κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ὁ ὁποῖος ἔσπευσε νὰ ὑποβάλῃ νομοσχέδιον περὶ ἐποπτικοῦ συμβουλίου καθ' ἣν στιγμὴν ὁλόκληρος ἡ Ἑλλὰς ἀντηχεῖ ἀπὸ τὰς κραυγὰς τῶν γονέων ἐναντίον τῶν διδασκάλων, παρανομουμένων διὰ τὰ διδακτικὰ βιβλία.

Ἐπίσης κατακρίνει τὸν ὑπουργὸν διότι ἐτόλμησε νὰ ἀποδώσῃ εἰς τὴν Βουλὴν τὴν μὴ ψήφισιν τῶν ἐκπαιδευτικῶν νομοσχεδίων, ἐνῷ εἰνεγνωστὸν ὅτι τὴν πλειονοψηφίαν διευθύνει ἡ Κυβέρνησις ἡ ὁποία ἐπιβάλλει τὴν ψήφισιν τῶν νόμων οὓς θεωρεῖ ἀναγκαίους.

Ὁ κ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ δηλοῖ ὅτι αὔριον θὰ ἀναγραφῇ ἐν τῇ Ἡμερησίᾳ διατάξει τὸ νομοσχέδιον περὶ τῶν διδακτικῶν βιβλίων, συνιστᾷ δὲ εἰς τὸν κ. Παναγιωτόπουλον νὰ ἀναβάλῃ τὴν ἐπ' αὐτοῦ συζήτησιν.

Ὁ κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ὅμως ἐξαλουθῶν λέγει ὅτι ὑπάρχουν ἤδη 500 ἐγκεκριμένα βιβλία.

ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ. Ἐξακόσια τεσσαράκοντα ἕξ !.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ. Προσθέτετε 146 πλὴν τῆς εἰς τοὺς δυστυχεῖς γονεῖς.

Ἐξακολουθῶν μετὰ ταῦτα λέγει ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν βιβλίων τούτων εἶνε ἄχρηστα ἐντελῶς καὶ ἀλαβεφᾷ, ὑπὸ τοὺς γέλωτας δὲ τῆς Βουλῆς ἀναφέρει διάφορα σφάλματα τῶν ἐν λόγῳ βιβλίων ἄλλα τῶν ὁποίων [illegible] καὶ ἄλλα τὴν ἱλαρότητα τῆς Βουλῆς, δεικνύει δὲ ἀναγνωσματάριον ἐγκεκριμένον τὸ ὁποῖον οὐδὲ λέξιν ἀναφέρει περὶ πατρίδος.

Λέγει δὲ ὅτι τίποτε δὲν δυνάμεθα νὰ πράξωμεν ἐν τῇ Ἀνατολῇ διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν ὁμοεθνῶν μας, ἀφοῦ οἱ Ρουμάνοι, οἱ Σέρβοι καὶ οἱ Βούλγαροι ἔχουσι βιβλία ἀσυγκρίτως ἀνώτερα τῶν ἰδικῶν μας ἐγκεκριμένων, ἐπιδεικνύει δὲ Βουλγαρικὰ ἀναγνωσματάρια τελειότερα ἴσως καὶ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν καὶ μὲ τιμὴν ἐλαχίστην.

Ὁλόκληρος ἡ Βουλὴ ἤδη εἶνε ἐστραμμένη πρὸς τὸν κ. Παναγιωτόπουλον τὸν ὁποῖον ἀκούει μετὰ προσοχῆς.

Τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ κ. πρωθυπουργὸς λάμπει διὰ τῆς ἀπουσίας του εὑρισκόμενος εἰς τὸ καπνιστήριον.

Ἐν τέλει ὁ κ. Παναγιωτόπουλος λέγει ὅτι τὸ ζήτημα εἶνε σπουδαιότατον, ὑποβάλλει δὲ πρότασιν ὅπως ἀναγραφῇ τὸ νομοσχέδιον ἐκ τῶν πρώτων εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ὁ κ. ΡΟΥΦΟΣ ζητεῖ τὴν κατάθεσιν τῶν ἐγγράφων τῶν ἀφορώντων τὸν ἐπιθεωρητὴν τῶν δημοτικῶν σχολείων Ἀρκαδίας.

Ὅλοι οἱ βουλευταὶ περικυκλοῦν τὸν κ. Παναγιωτόπουλον καὶ ἐξετάζουν τὰ ἀναγνωσματάρια.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ ζητεῖ ὁμοίως νὰ προταχθῇ τὸ νομοσχέδιον περὶ διδακτικῶν βιβλίων.

Ὁ κ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ λέγει, ὅτι ὑπάρχει ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου.

— **«Λέρα κοπανδμε»**

Ὁ κ. ΣΤΑΗΣ λέγει ὅτι εἶνε ἀδικαιολόγητος ἡ Βουλὴ καὶ πρὸ πάντων αἱ κατὰ καιροὺς κυβερνήσεις αἵτινες ἐπιτρέπουσι νὰ καταδυναστεύεται ὁ λαὸς διὰ δαπάνης 2 1/2 ἑκατομμυρίων ἐτησίως εἰς τοὺς βιβλιοπώλας.

Φρονεῖ δὲ ὅτι ἡ μόνη σωτηρία λύσις ἤθελεν εἶσθαι ἐὰν ἀπεφασίζετο νὰ δίδῃ τὰ διδακτικὰ βιβλία ἡ κυβέρνησις ἀντὶ εὐτελεστάτης τιμῆς, γνωστοῦ ὄντος ὅτι εἰς τὴν Ἑλβετίαν καὶ εἰς Παρισίους ὅπου ὑπάρχουσι 250 χιλ. μαθητῶν τὰ βιβλία τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως χορηγεῖ ἡ Κυβέρνησις δωρεάν.

Τελευτῶν ὁ κ. Στάης λέγει ὅτι ἂν ὁ ἀξιότιμος πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἰλικρινὴς τοῦ κ. Θεοτόκης δὲν ἀναλάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν δὲν γίνεται τίποτε καὶ ἄφρ κοπανᾶμε (γέλωτες).

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ λέγει, ὅτι ἡ Βουλὴ ματαιοπονεῖ καθ' ὅσον μέχρι τοῦδε τὰ ἄλλα νομοσχέδια προετάχθησαν κατόπιν αἰτήσεως βουλευτῶν καὶ μετὰ ταῦτα παρέστη ἀνάγκη νὰ ἀναβληθῇ ἡ ἐπ' αὐτῶν συζήτησις φρονεῖ δὲ, ὅτι ἐὰν τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος νομοσχέδιον προταχθῇ διακόπτεται ἡ νομοθετικὴ ἐργασία τῆς κυβερνήσεως.

Ἀναγνωρίζομεν, λέγει, ὅτι τὰ ἐκπαιδευτικὰ νομοσχέδια εἶνε ἀναγκαῖα, ἀλλ' ὅσοι ἀναγνωρίζουν τὴν χρησιμότητα αὐτῶν θὰ τοὺς παρακαλέσωμεν νὰ μᾶς ὑποδηλώσωσι μέχρις ὅτου φθάσωμεν εἰς τὴν συζήτησιν καὶ τούτων. Λέγει δὲ ὅτι τὸ περὶ διδακτικῶν βιβλίων νομοσχέδιον θέλει συζητηθῆ μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ τοῦ δανείου.

Ὁ κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ἀποδέχεται τὴν πρότασιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

— **Συζητήσεις καὶ ἐπεισόδια**

Μετὰ ταῦτα ἐνῷ πρόκειται ἡ Βουλὴ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν, πολλοὶ βουλευταὶ ἐγείρονται νὰ ὁμιλήσουν.

— Αὔριον, αὔριον, φωνάζουν οἱ λοιποὶ βουλευταί.

Οὕτως ἀποφασίζεται νὰ ἀναβάλουν τὰς ἐπερωτήσεις των.

Λίγης ὅμως ἐγείρεται νὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Βουδούρης. Ὅλοι τότε ἐξεγείρονται.

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ. Θὰ ὁμιλήσω καὶ ἐγὼ δὲν παραιτοῦμαι (γέλωτες).

ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ. Σᾶς παρακαλῶ...

ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Μὰ ἂν πρόκειται νὰ συζητοῦμεν ποιὸς θὰ ὁμιλήσῃ καὶ ποιὸς δὲν θὰ ὁμιλήσῃ, προτιμότερον εἶνε νὰ ὁμιλήσουν ὅλοι.

Ὁ κ. ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ, παραιτουμένου τοῦ κ. Κουντουριώτη, παρακαλεῖ ὅπως κατατεθῶσι τὰ συμβόλαια τὰ ἀφορῶντα τὴν ἐνοικίασιν τοῦ τελωνείου Χαλκίδος.

Ὁ κ. Βουδούρης ἐξακολουθεῖ ὅτι πρέπει νὰ ὑποβληθῇ ταχέως ὁ προϋπολογισμὸς εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἐπικαλεῖται τὴν ἐπέμβασιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὁ ὁποῖος εἶνε ἀξιοπρεπέστατος ἄνθρωπος, ὅπως δώσῃ τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν...

ΦΩΝΑΙ. Ποίαν κατάστασιν.

ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ. Ὑπάρχει προεξοφλητικὸν γραφεῖον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἠξεύρετε τίνος...

ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Ἡ ὑποβολὴ τοῦ προϋπολογισμοῦ δὲν ἀφορᾷ ἐμέ.

ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ (ἐν ταραχῇ). Θὰ δώσω διαταγάς.

ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ. Παρακαλεῖ ὅπως μὴ πληρώνεται ἡ ἀποζημίωσις τῶν βουλευτῶν κατὰ δόσεις διότι οἱ πτωχοὶ βουλευταὶ ἀναγκάζονται νὰ καταφεύγουν εἰς τὸν ἐκ τῆς ἐνδόξου ἐπαρχίας Παρνασσίδος προεξοφλητὴν (ἀξιωσις).

Μετὰ ταῦτα περὶ ὥραν 8ην μ. μ. ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν

ΗΜΕΡΗΣΙΑΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ ἐπιφέρει ἀναγκαίας τινὰς τροποποιήσεις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ τοῦ τελωνειακοῦ δασμολογίου.

Ἡ ἀνάπτυξις αὐτοῦ παρατείνεται μέχρι τῆς 9 καὶ 15 μ. μ. ὅτε λύεται ἡ συνεδρίασις χωρὶς νὰ ψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον.

ΑΘΗΝΑΙ

ΤΡΙΤΗ **5** ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Σελήνη 4 ἡμερῶν

Ἀνατολὴ ὥρ. 7 λ. 8— Δύσις ὥρ. 4 λ. 42.

Σάββα τοῦ ἡγιασμένου

ΤΡΙΚΥΜΙΑΙ καὶ θύελλαι παντοῦ. Ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως ἐξηγέρθησαν. Ὁ Ἀτλαντικὸς Ὠκεανὸς μαίνεται. Ἡ Μεσόγειος συνταράσσεται ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον. Τὸ Ἰόνιον βρέμει. Τὸ Αἰγαῖον διατελεῖ εἰς ἀναστάτωσιν. Εἰς τὰς Πάτρας ἐκσπᾷ τρομακτικὴ καταιγὶς καὶ οἱ κεραυνοὶ ἀντηχοῦν ἐπὶ ὁλόκληρον ἡμέραν ὡς ἐκπυρσοκροτήσεις τηλεβολοστοιχιῶν ἐν ὥρᾳ λυσσώδους μάχης. Εἰς τὰ παράλια τοῦ Κορινθιακοῦ οἱ ποταμοὶ ἐκχειλίζουσι καὶ συμπαρασύρουσι χωρία καὶ πνίγουν ἀνθρώπους. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἔχομεν βροχὰς ἀλλεπαλλήλους ἀναμὶξ μετὰ χιόνων καὶ ψύχους. Διανύομεν τὴν ἐπικίνδυνον περίοδον τὴν ὁποίαν οἱ ναυτικοὶ ὀνομάζουν Νικολοβάρβαρα καὶ ὁ χειμὼν παρουσιάζεται ἐν ὅλῃ αὐτοῦ τῇ ἀγριότητι. Τ' ἀτμόπλοια περίφοβα καταφεύγουν εἰς τὸν πρῶτον λιμένα· φοβερὰ νοτιάγια ἀγγέλλονται πανταχόθεν· ὁ τηλέγραφος ἀργεῖ, ἡ συγκοινωνία διεκόπη.

Τὸ περιβάλλον δὲ τοῦτο ἐπιδρᾷ καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν κατάστασιν. Τὰ κυβερνητικὰ πράγματα εἶνε πολὺ ἀνακατωμένα· ὁ σάλος ἀρχίζει νὰ γίνεται αἰσθητὸς καὶ ὁ Δεκέμβριος προμηνύεται πολὺ ἄσχημος διὰ τὴν Κυβέρνησιν. Κάποιος Σελτνοῦς ὁρμητικὸς ἀρχίζει νὰ σχηματίζεται ἀπειλητικὸς δι' αὐτὴν καὶ αἱ σκηναί, τὰς ὁποίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν δὲν ἐρρόντισε νὰ στείλῃ εἰς τὴν Αἰγιαλείαν εἶνε φόβος....νὰ συμβοῦν αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα εἰς τὴν Βουλήν.

Ἀνακτορικὰ

Πρὸς τιμὴν τοῦ τέως πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας ἐν Ἀθήναις κόμητος δ' Ὀρμεσσὼν, ἀπερχομένου εἰς τὴν ἐν Βρυξέλλαις νέαν θέσιν του, ἐδόθη εἰς τὰ Ἀνάκτορα μέγα γεῦμα εἰς ὃ παρεκάθησαν πάντες οἱ ἐν Ἀθήναις ξένοι πρεσβευταί, πλὴν τῶν τῆς Σερβίας καὶ Βουλγαρίας, ὁ Πρωθυπουργὸς, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πανᾶς καὶ οἱ Αὐλικοί.

—Χθὲς παρετέθη εἰς τὰ Ἀνάκτορα γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Κυβερνήτου τῆς ἐν Πειραιεῖ ὁρμούσης Δανικῆς φρεγάτας καὶ τοῦ ἐπιτελείου του, εἰς ὃ παρεκάθησαν ὁ Λιμενάρχης Πειραιῶς κ. Μπεράτης καὶ ὁ πρόξενος τῆς Δανίας κ. Χατζηδημητρίου.

Ἡ ἐπάνοδος τῆς Ἀνάσσης

Χθὲς ἠγγέλθη ἐπισήμως ὅτι τὴν 7ην καὶ 1/2 πρωινὴν ὥραν ἡ «Ἀμφιτρίτη» φέρουσα τὴν Βασίλισσαν διῆλθε τὰ Δαρδανέλλια. Ἡ Α. Μεγαλειότης θὰ ἔλθῃ σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς Πειραιᾶ.

Ὁ πρῶτος

Φαίνεται ὅτι ὁ συμπαθὴς ξενοδόχος κ. Τζαννίδης, τὸν ὁποῖον ὁ τύπος καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἡμεῖς ἀνεσύραμεν ἐκ τοῦ ἠρέμου τῆς ἰδιωτεύσεως βίου διὰ νὰ τὸν καταστήσωμεν διὰ τῆς βίας εὐτυχῆ, δὲν ὑπῆρξεν ὁ τυχερὸς τοῦ προχθεσινοῦ λαχείου.

Ἀλλοίμονον! ἡ Λάχησις, ἡ γλυκεῖα αὐτὴ ἀλλὰ τυφλοτέρα τῆς Τύχης Μοῖρα, δὲν ἐμειδίασε πρὸς τὸν κ. Τζαννίδην, τὸν ὁποῖον τίς οἶδε ποῖος φαρσὲρ ἐσυλλογίσθη χθές. Τὸ λαχεῖον ὅμως τὸ ὁποῖον ἔσχε τὴν εὐτυχίαν νὰ κληρωθῇ πρῶτον μεταξὺ ἑνὸς ὁλοκλήρου ἑκατομμυρίου λαχνῶν εἶχε, διαφόρους περιπετείας. Παραδοθὲν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, δοθὲν κατόπιν εἰς τὴν Ἑταιρίαν τῶν Μονοπωλίων, ἀποσταλὲν μετὰ ταῦτα εἰς τὸ ἐν Κολωνακίῳ γραφεῖον, καὶ ἐκεῖθεν πάλιν ἐπιστραφὲν ὡς μὴ πωληθέν, κληρωθὲν δὲ καὶ τὸν ἀριθμὸν ἐξετασθέν, εὑρέθη ἄνηκον εἰς τὸν Ἀθηνικὸν Στόλον. Χοὺς εἰ καὶ εἰς χοῦν ἀπελεύσῃ! Ἀμήν!

Αἱ διαλέξεις τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος

Σήμερον τὴν 6 μ. μ. ὥραν ὁ Ἔφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων κ. Γ. Σωτηριάδης θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς ὡραίας διαλέξεις του αἱ ὁποῖαι ἑκάστην Τρίτην συγκεντρώνουν ὅλας τὰς ἀτθίδας ἐν τῷ Διδασκαλείῳ τῶν Νηπιαγωγῶν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος. Τὸ θέμα τοῦ κ. Σωτηριάδου εἶνε ἡ μόρφωσις τῆς γυναικὸς κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ Περικλέους, θέμα τὸ ὁποῖον μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος πρέπει ν' ἀκολουθήσουν ὅσαι θέλουν νὰ θεωροῦν ἑαυτὰς ἀπογόνους τῶν ἀρχαίων ἀτθίδων.

Καλλιτεχνικὴ κίνησις

Εὐχάριστον σημεῖον πολιτισμοῦ μᾶς δίδει ἡ ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ τῆς ὁποίας ἔτυχεν ἡ ἵδρυσις τῆς Ἑλλ. Καλλιτεχνικῆς Ἑταιρίας. Σχεδὸν ὅλοι οἱ τῆς ἀνωτέρας ἀναπτύξεως καὶ μορφώσεως ἄνθρωποι ἐνεγράφησαν ὡς τακτικὰ μέλη αὐτῆς. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μέχρι τοῦδε ἐγγραφέντων ὑπερέβη τοὺς 400. Φαίνεται δὲ ὅτι ὁ Πρόεδρος αὐτῆς μᾶς ἐπιφυλάσσει ἐκπλήξεις διὰ τὴν ἄνοιξιν· ἤδη ἀπεφασίσθη νὰ προκηρυχθῇ Καλλιτεχνικὴ ἔκθεσις διὰ τὴν ἄνοιξιν, ἡ δὲ ἔναρξις αὐτῆς θὰ γίνῃ τὴν 25 Μαρτίου.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑταιρίας καθημερινῶς λαμβάνει σωρείαν ἐπιστολῶν παρὰ τῶν διαφόρων ἀνεπτυγμένων συμπολιτῶν μας ἀποδεχομένων τὴν ἐκλογήν των καὶ συγχαιρόντων αὐτὸν διὰ τὸ εὐγενὲς ἔργον ὅπερ ἀνέλαβεν. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καλλιτέχναι δὲν ὑστεροῦν εἰς ἐνθουσιασμὸν· ἡ ἐν Κων)πόλει διαμένουσα ζωγράφος Δις Φλωρᾷ ἀκηνθυνεν εἰς τὸν Γεν. Γραμματέα τῆς Ἑ[illegible] ἐνθουσιωδεστάτην ἐκιστολὴν ἐκφράζουσα τὴν χαρὰν της ἐπὶ τῇ προόδῳ τῆς Ἑταιρίας.

Ἡ ὁδὸς Πειραιῶς

Εἰς τὸν τόπον αὐτὸν ὅπου μόνον ὅταν ἔχῃς μπάρμπαν εἰς τὴν Κορώνην, ἢ ἀγρίαν μορφὴν ἢ βροντώδη φωνὴν, ἢ ὁμάδα ἀνθρώπων δυναμένων καὶ νὰ ἀπειλήσουν ἐν ἀνάγκῃ, εὑρίσκεις τὸ δίκαιόν σου, ἐπιτροπὴ καρραγωγέων ἐπέτυχε χθὲς, ὅτι δύο ἐτῶν κυβερνητικὴ ἀμέλεια, εἶχε καλύψει μὲ τῆς σιγῆς τὸν πέπλον. Ἡ ὁδὸς Ἀθηνῶν Πειραιῶς, ἡ κατ' εὐφημισμὸν λεγομένη ὁδὸς, διότι παρουσιάζει ἀληθεῖς γεωγραφικὰς πίνακας, μὲ βουνὰ καὶ κοιλάδας, μὲ ποταμοὺς καὶ δάση, μὲ λίμνας καὶ θαλάσσας, μὲ ἕλη καὶ βράγους, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ ἡφαίστεια φορητὰ—ἡ ὁδὸς αὐτὴ θὰ ἐπισκευασθῇ. Ὁ κ. Καλογερόπουλος τὸ ὑπεσχέθη εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν καρραγωγέων.

Ἐν πατριωτικὸν λεύκωμα

Ὑπὸ τοῦ συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Καλαβρυτινῶν ἐξεδόθη πατριωτικὸν, ὡς ἐπιγράφεται λεύκωμα, κομψότατον εἰς εἰκόνας καὶ λίαν ἐνδιαφέρον εἰς ὕλην. Ὅλα τὰ Καλάβρυτα ὡς ἐν κινηματογράφῳ παρελαύνουν εἰς τὰς 60 σελίδας τοῦ χρυσοδέτου τεύχους, ὅπερ πωλεῖται εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα τῆς πρωτευούσης ἀντὶ δρ. δύο πρὸς ὄφελος τοῦ ἐν Καλαβρύτοις λειτουργοῦντος «Λεωνιδείου» ἀρρωγαστηρίου, πλεκτικῆς καὶ ὑφαντουργικῆς, ἱδρυθέντος ὑπὸ τοῦ συλλόγου καὶ δαίνοντος ἐν προόδῳ σὺν τῇ ἐκπληρώσει τοῦ μεγάλου αὐτοῦ κοινωνικοῦ σκοποῦ.

Mr J. Robert de la Maison Boivin

Joe chemisier de Paris, a l' avantage de faire savoir à sa clientèle qu' il vient d' arriver à Athènes. Il restera de 2 hres à 4 hres p. m. Hôtel Minerva à la disposition de ses clients.

Προμήθειαι Πριγκηπίσσης

Διὰ δευτέραν φορὰν ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερουδάκη αἱ Α. Υ. ἡ πριγκήπισσα Σοφία μετὰ τῆς Μ. Δουκίσσης Μαρίας ἀγοράσασαι διάφορα καλλιτεχνικὰ βιβλία, προωρισμένα διὰ τὰς προσεχεῖς ἑορτάς.

Ὁ διάλογος τῆς ἡμέρας

Συνομιλοῦν διὰ τὸν δεύτερον ψευδῆ θάνατον τοῦ Α. Γενναδίου :

— Ποῖος Γεννάδιος ; Ὁ Ἀναστάσιος ;

— Δηλαδή... Ὁ Νεκραναστάσιος; Γεννάδιος...

ΘΕΑΤΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

Η "ΗΛΕΚΤΡΑ„ ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ

Ἡ σημερινὴ ἐν τῷ Β. Θεάτρῳ παράστασις εἶνε νέα ἀρετηρία ἐν τῇ σταδιοδρομίᾳ αὐτοῦ. Μετὰ τὰ ἐκ διαφόρων ξένων φιλολογιῶν ἔργα, ἅτινα μᾶς ἔτερψαν κατὰ τὸν Νοέμβριον ἀρχίζουν καὶ τὰ Ἑλληνικὰ ἔργα, τηλυγὲς δὲ πρόσωπον αὐτῶν τίθεται ἡ «Ἠλέκτρα» τοῦ Σοφοκλέους κατὰ μεταφρασιν τοῦ διαπρεπ[illegible] ἡμῶν φίλου καὶ συναδέλφου κ. Βουτυρᾶ. Οἱ ἀναγνῶσται τῶν «Ἀθηνῶν» οἱ γοητευθέντες ἄλλοτε ἐκ τῆς περικαλλοῦς μεταφράσεως τῆς «Ἀντιγόνης», δύνανται κάλλιον παντὸς ἄλλου νὰ κρίνωσι περὶ τῆς ἐπιτυχίας καὶ τοῦ νέου τούτου ἔργου τοῦ πολυμαθοῦς [illegible].

Εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν μετὰ εἴκοσι τόσους αἰῶνας θὰ ἀντηχήσωσιν ἀπὸ ἐθνικῆς σκηνῆς οἱ ὑψηλοὶ λόγοι τῆς ἐκδικήσεως καὶ τῆς στοργῆς, οὓς ὁ μέγας τραγικὸς ἔθεσεν ἐν τῷ στόματι τῆς τόσον δυστυχοῦς ἀλλὰ καὶ τόσον μεγαλοκάρδου παρθένου τῶν Μυκηνῶν.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἅπαξ ἄλλοτε ἐδιδάχθη τὸ ἔργον τοῦτο, ἀλλ' ἡ ἀρχαία εἰς ἣν εἶχε διδαχθῇ δὲν εἶχε τὴν δύναμιν δυστυχῶς νὰ δονήτῃ τὰς καρδίας τῶν ἀκροατῶν καὶ νὰ γεννήσῃ ἐν αὐταῖς τὸν ἔλεον καὶ τὴν συγκίνησιν, ἣν προκαλοῦσιν αἱ τύχαι τῆς μιαιφόνου μητρὸς καὶ τοῦ ἐκδικητοῦ Ὀρέστου.

Ἀπόψε, διὰ πολλῶν ἀρῶνων ἐκγυμνασθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Βλάχου, ὑπερόχως μεταφρασθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Βουτυρᾶ καὶ ὑπὸ τὸν ἁπλοῦν μὲν ἀλλὰ τέλειον διάκοσμον τοῦ Β. Θεάτρου τὸ ἀριστούργημα τοῦτο οὐδένα βεβαίως θ' ἀφήσῃ ἀσυγκίνητον.

Ἂν ἀλλαχοῦ, ἐν Παρισίοις λ. χ. παρά τε τῇ ἀριστοκρατίᾳ τοῦ πνεύματος καὶ πάσῃ ἄλλῃ ἀριστοκρατίᾳ ὑπερτάτη ἀπόλαυσις θεωρεῖται ἀπό τινος ἡ συρροὴ εἰς τὰς παραστάσεις ἀρχαίων ἑλληνικῶν ἔργων, παρὰ τὴν Ἀκρόπολιν, ἔνθα τὰ ἔργα ταῦτα εἶδον τὸ φῶς καὶ ὅπόθεν διέδωκαν τὸ φῶς καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς Τέχνης, δὲν εἶνε μόνον ἀπόλαυσις ἡ ἀθρόα μετάβασις εἰς τὸ θέατρον ἀλλὰ καὶ τιμὴ πρὸς ἡμᾶς αὐτούς, τιμή, ἣν μέχρι τοῦδε πλειότερον ἀπέδιδον ἡμῖν οἱ ξένοι.

Ὁ θεατὴς

Η ΠΡΩΤΗ ΤΗΣ κ. ΛΙΝΔΑΙ

Πολὺς κόσμος παρηκολούθησε χθὲς εἰς τὸ Δημοτικὸν θέατρον τὴν πρώτην παράστασιν τοῦ θιάσου τῆς κυρίας Λινδαῖ μὲ τὴν «Μαμὰ Κολιμπρί». Ἡ παράστασις διεξήχθη διασκεδαστικώτατα. Ἀδριον ἡ «Τιμὴ» τοῦ Σουδερμαν. Μεθαύριον ἡ κυρία Λινδαῖ θὰ παραστήσῃ τὴν «Ὑδρίν» μονόπρακτον ἔργον περιεργότατον, ἀπαγορευθὲν ὑπὸ τῆς λογοκρισίας τῶν Παρισίων, διότι ἐξύβριζε τὴν Ἀστυνομίαν καὶ τὸ ὁποῖον παρέστησεν πρώτη ἡ κυρία Λινδαῖ.

ΑΣΤΥΙΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

— **Εἰς τὸ Ε' τμῆμα**

Ὁ ἀστυνόμος τοῦ δου τμήματος κ. Θεοδ. Χασακῆς ὑπομοιρ. καὶ ὁ ἀστυἰατρος κ. Θ. Βελῆς ὀπίατρ. ἐνεργήσαντες τὴν μηνιαίαν ἀστυἰατρικὴν ἐπιθεώρησιν ἐν τοῖς διαφόροις καταστήμασι τῆς δικαιοδοσίας των ὑπέβαλον εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας τὴν ἔκθεσίν των, καθ' ἣν ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

Οἰνοπωλεῖα καὶ μαγειρεῖα.—Ἐμ. Λιβαδᾶ, Δ. Χαλῆ, Χρ. Μπανιάρα, Ν. Ἀγγελοπούλου καὶ Μαριὰ ἀκάθαρτα.

Παντοπωλεῖα.—Δ. Κολουτούρου, Ἀρ. Παπαβασιλείου, Γ. Σαραντοπούλου, Δ. Λάσπαρη, Π